PROJET d'ORDRE DU JOUR

SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL

DE LA MUNICIPALITÉ DU CANTON D'ARUNDEL

10 novembre 2026 à 19h00

Salle communautaire

60 Route Morrison, Arundel

DRAFT AGENDA

REGULAR COUNCIL MEETING

OF THE MUNICIPALITY OF THE TOWNSHIP OF ARUNDEL

November 10, 2026 AT 7:00 P.M.

Community Hall

60 Route Morrison, Arundel

1	**CONSTATATION DU QUORUM ET OUVERTURE DE LA SÉANCE**	**ESTABLISHMENT OF QUORUM AND OPENING OF THE MEETING**
2	**ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**	**ADOPTION OF THE AGENDA**
3	**AFFAIRES COURANTES – ANNONCES**	**CURRENT AFFAIRS - ANNOUNCEMENTS**
4	**PÉRIODE DE QUESTIONS**	**QUESTION PERIOD**
5	**ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DES SÉANCES PRÉCÉDENTES**	**ADOPTION OF MINUTES OF PREVIOUS MEETINGS**
5.1	Adoption du procès-verbal de la Séance ordinaire du 13 octobre 2026	Adoption of minutes for the regular meeting of October 13, 2026
6	**AVIS DE MOTION ET RÈGLEMENT**	**NOTICE OF MOTION AND BY-LAW**
7	**GESTION FINANCIÈRE ET ADMINISTRATIVE**	**FINANCIAL AND ADMINISTRATIVE MANAGEMENT**
7.1	Liste des comptes à payer au 29 octobre 2026	List of accounts payable on October 29 2026
7.2	Renouvèlement 2027 - Fédération québécoise des municipalités	Renewal 2027 - FQM
7.3	Renouvèlement 2027 – Centre d'action bénévole Laurentides - Entente de Service d'accompagnement Transport Aînés	Renewal - CABL senior's transporation agreement
7.4	Rapport - comptes en souffrance	Report - Accounts in arrears
7.5	Rapport - Maison Citoyenne	Report - Citizen Home
7.6	Dépôt - Déclaration des intérêts pécuniaires des élus	Tabling - Pecuniary interest declaration of council members
7.7	Autorisation - demande d'aide financière - Fête du Canada	Authorization - financial aid request - Canada Day
7.8	Autorisation - demande d'aide financière - Emploi d'été Canada	Authorization - financial aid request - Canada Summer jobs
8	**TRAVAUX PUBLICS ET INSTALLATIONS MUNICIPALES**	**PUBLIC WORKS AND MUNICIPAL FACILITIES**
8.1	Géothermie - garage municipal - contrat de service	Service contract - Geothermal - municipal garage
9	**SÉCURITÉ PUBLIQUE**	**PUBLIC SAFETY**
10	**URBANISME ET ENVIRONNEMENT**	**URBAN PLANNING AND ENVIRONMENT**
10.1	Plan d'implantation et d'intégration architecturale - 14 du village	Site Planning and Architectural Integration Plan - 14 rue du Village
11	**LOISIRS, CULTURE ET VIE COMMUNAUTAIRE**	**LEISURE, CULTURE AND COMMUNITY LIFE**
11.1	Marathon canadien de ski 2027 – Autorisation d'usage municipale	Canadian ski marathon 2027 - Municipal infrastructure usage
12	**COMMUNICATION DU MAIRE AU PUBLIC**	**COMMUNICATION FROM THE MAYOR TO THE PUBLIC**
13	**COMMUNICATION DES CONSEILLÈRES ET DES CONSEILLERS AU PUBLIC**	**COMMUNICATION FROM THE COUNCILLORS TO THE PUBLIC**
14	**PÉRIODE DE QUESTIONS**	**QUESTION PERIOD**
15	**LEVÉE DE LA SÉANCE**	**CLOSING OF THE MEETING**